



30 JAHRE
Städtepartnerschaft
UMKIRCH - BRUGES

NACHRICHTENBLATT DER Gemeinde Umkirch

Ausgabe 32

Freitag, 11. Dezember 2020

Nummer 50

Umkircher Wochenmarkt im Advent



Wie gewohnt finden am Samstag, **12. Dezember 2020** und Samstag, **19. Dezember 2020** unser Wochenmarkt auf dem Gutshofplatz statt. Weiterhin werden an diesen Samstagen im Advent handgemachte Produkte zum Einkaufen angeboten.

Zusätzlich wird

am Donnerstag, 24. Dezember 2020 von 7:30 Uhr bis 11:00 Uhr

unser Wochenmarkt auf dem Gutshof zum letzten Mal für dieses Jahr stattfinden.

Für die kommenden Weihnachtsfeiertage steht Ihnen wieder ein sehr reichhaltiges und regionales Sortiment an Obst und Gemüse, sowie Olivenöl zur Verfügung.

Tannenzweige und Christbäume vor Weihnachten

Am Dienstag, 22. Dezember 2020 von 14:00 bis 17:00 Uhr und **am Donnerstag, 24. Dezember 2020 von 07:30 Uhr bis 11:00 Uhr** können Sie auf dem Gutshofplatz noch einmal Tannenzweige und frisch nach dem Mondkalender geschlagene Christbäume aus dem Schwarzwald erwerben. Von der beliebten Nordmantanne bis hin zu kleinen Tännchen steht eine große Auswahl bereit.

Die Umkircher Markthändler freuen sich auf Ihren Besuch.

Bitte beachten Sie die aktuellen Corona-Hygiene-Maßnahmen und die AHA-Formel (Abstand halten, Hygiene beachten, Alltagsmaske tragen).

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Hochbeet
an der Schlossmühle



Kinder- und Jugendzentrum
Umkirch

Die graue Jahreszeit macht müde und hungrig?

Jetzt neu am Gemeindehochbeet in Umkirch am Mühlbach:

Diese Woche gibt es wie angekündigt, ein Rezept für **Bohnenkraut**, das im gemeinschaftlich nutzbaren Hochbeet der Gemeinde wächst.

Auch auf unserer Homepage www.umkirch.de.

Viel Spaß beim Ausprobieren und Genießen.

Ihr Juze-Team Simon Reuter, Hannah Heinz-Fischer und Katja Erchinger, Sozialberatung im Rathaus

Hochbeet-Kräuter

Bohnenkraut



Das Bohnenkraut gehört zu der Familie der Lippenblütler. Am bekanntesten sind das Sommer- und das Winterbohlenkraut. Wer im Mittelalter Bohnen kaufte, bekam Bohnenkraut gleich mit dazu. Denn Bohnenkraut soll vorbeugend gegen Blähungen helfen. Damit das Kraut das volle Aroma entwickeln kann, sollte man es gleich mitkochen.

Versuchen Sie doch auch mal folgendes Rezept, um eine leckere Bohnensuppe zu kochen.

Dazu benötigen Sie folgende Zutaten:

500g grüne Bohnen, 250g Kartoffeln, 1/2 Bund Suppengrün, 50g durchwachsener Speck, 1 EL Gemüsebrühe, 1 TL Bohnenkraut, Salz, Pfeffer und etwas Essig
Zunächst müssen Sie die Bohnen putzen und die Kartoffeln schälen und würfeln. Das Suppengrün sollten Sie nach dem Putzen in Streifen schneiden.

Würfeln Sie auch den Speck und braten Sie ihn kurz in einem größeren Topf an. Bohnen, Kartoffeln, Suppengrün und Bohnenkraut dazugeben. Nun gießen Sie Wasser in den Topf (bis das Gemüse bedeckt ist), geben Sie einen EL Gemüsebrühe hinzu und lassen sie es kurz aufkochen. Lassen Sie die Suppe ca. 20-30 Minuten bei schwacher Hitze köcheln, bis die Kartoffeln weich sind. Schmecken Sie die Suppe mit Salz, Pfeffer und etwas Essig ab.
Guten Appetit.

Quellenangabe:

<http://www.einfachkraeuter.de/die-kraeuter/koch-kraeuter-info/article/zitronen-bohnenkraut>

<https://www.chefkoch.de/rezepte/999441205246890/Leckere-gruene-Bohnensuppe.html>

<http://www.einfachkraeuter.de/die-kraeuter/koch-kraeuter-info/article/zitronen-bohnenkraut>



Klimatipp: Gefrierschrank abtauen

Den Gefrierschrank von überflüssigen Eis zu befreien, zählt sicher nicht zu den Lieblingsaufgaben, die es im Haushalt zu erledigen gibt. Wenn man dies jedoch zwei Mal im Jahr macht, kann viel Strom und damit CO² eingespart werden.

Ein Gefrierschrank benötigt an für sich schon relativ viel Energie. Durch eine Eisschicht erhöht sich der Verbrauch zusätzlich. Ein regelmäßiges Abtauen ist also wichtig, wenn man den Stromverbrauch gering halten möchte.

Wenn Sie Ihren Gefrierschrank im Falle von einer vereisten Wand/Decke abtauen, verbraucht Ihr Gerät jährlich ca. **15 bis 45 % weniger Strom**. Wenn Ihr Gerät beispielsweise 30 % mehr Energie braucht, dann vermeiden Sie **25 kg CO² im Jahr**.

Bei Fragen können Sie gerne unsere Klimaschutzmanagerin, Frau Nießen kontaktieren. Tel.: 07665/505-35, E-Mail: a.niessen@umkirch.de



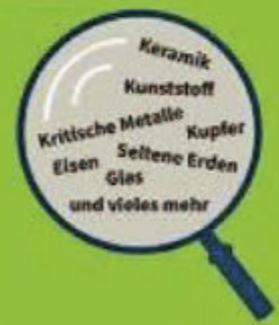
Handys für Hummel, Biene & Co.

Die Sammelaktion zum Mitmachen

18 Monate beträgt die durchschnittliche Handy-Nutzungsdauer

105 Millionen Geräte lagern in deutschen Schubladen

WAS STECKT EIGENTLICH DRIN?



WOHIN MIT DEM ALTEN GERÄT?

DIE MÖGLICHKEITEN:

- Abgabe beim Vertreter
- Direkter Weiterverkauf
- Rücknahme durch den Hersteller
- Abgabe beim Wertstoffhof

In die NABU-Sammelbox



Handys können per Post an die ABB* geschickt oder direkt in einer NABU-Sammelbox in die Box geworfen werden**

KOSTEN FÜR MENSCH UND NATUR

- Hohes CO₂-Emissions bei der Herstellung und Produktion können sich negativ auf das Klima auswirken.
- Bei der Gewinnung von Edelmetallen landen giftige Chemikalien in der Umwelt.
- Für den Abbau von Metallen werden häufig große Flächen Regenwald abgeholzt. Das führt auch zum Verlust der Biodiversität.
- Beim Abbau der Rohstoffe und bei der Produktion von Smartphones herrschen oft katastrophale Arbeitsbedingungen.

WAS PASSIERT MIT DEN NABU-HANDYS?

WIEDERAUFBEREITUNG

- Reparatur
- Reinigung
- Austausch von Ersatzteilen

ANNAHME IN DER SAMMELSTELLE

Die gewinnträchtige Green-M&M-Arbeit für Menschen mit Behinderung prüft und sortiert einkommende Handys und Smartphones.

Die NABU erhält eine jährliche Spende von Telefonska, abhängig vom Erlös aus Recycling und Wiederverwendung.

RECYCLING



ROHSTOFF-GEWINNE

- 1 kg Gold
- 75 kg Nickel
- 0,133 kg Palladium
- 3,375 kg Nicht-Metalle
- 405 kg Kupfer

VERKAUF INNERHALB EUROPAS

MACH MIT!

Sammelstelle für Ihr gebrauchtes Handy, Smartphone, Tablet, Netzteil, Ladekabel oder Headset

Gemeindeverwaltung Umkirch, Bürgerservice
Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch

Bitte zu unseren Dienstzeiten klingeln, wir holen Ihr Handy an der Tür ab und legen es in die Sammelbox.

Bürgerbeteiligung zum Nahverkehrsplan 2021



Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg

Derzeit wird der Nahverkehrsplan für den Zweckverband Regio-Nahverkehr Freiburg fortgeschrieben. Er dient als ÖPNV-Gesamtkonzept und hat das Ziel, in unserer Raumschaft ein ÖPNV-Angebot sicherzustellen, das die unterschiedlichen strukturellen und räumlichen Anforderungen sowie die Finanzierbarkeit berücksichtigt. Dazu werden die gewünschte Qualität des ÖPNV definiert, etwaige Mängel identifiziert und gegebenenfalls Maßnahmen zur Verbesserung aufgezeigt.

Unter der www.zrf.de steht der Anhörungsentwurf zum Download zur Verfügung.

Die Gemeinde Umkirch hat Gelegenheit, bis zum 31.03.2021 eine Stellungnahme zum Anhörungsentwurf abzugeben. **Nach Auffassung der Gemeindeverwaltung würde die beabsichtigte Neufassung zu einer deutlichen Verschlechterung des bestehenden Busliniennetzes führen.** Der Gemeinderat wird den Anhörungsentwurf im Rahmen einer der nächsten Gemeinderatssitzungen beraten.

Bürgerbeteiligung

Auch die Bürgerinnen und Bürger haben die Möglichkeit, mitzuwirken und Ideen und Vorschläge online oder schriftlich einzubringen. Dafür ist ein Zeitraum bis **Montag, 1. Februar 2021** vorgesehen. Den Entwurf des Nahverkehrsplans finden Sie im Internet unter www.zrf.de.

Anregungen sind zu senden an die
Gemeinde Umkirch,
Hauptamt, Vinzenz-Kremp-Weg 1, 79224 Umkirch,
E-Mail gemeinde@umkirch.de.

Die Anregungen zum Entwurf des Nahverkehrsplans werden gesammelt und auf ihre Relevanz für die Stellungnahme zum Anhörungsentwurf geprüft und vom Gemeinderat beraten.

Bitte nutzen Sie die Möglichkeit sich zu informieren und zu beteiligen. Wir freuen uns über Ihre Stellungnahme.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Neuer Fahrplan für Bus und Bahn im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF)

Am 13. Dezember tritt der Fahrplan für das Jahr 2021 im Regio-Verkehrsverbund Freiburg (RVF) in Kraft. Auch im Jahr 2021 bieten die Verkehrsunternehmen im RVF trotz Corona-Pandemie weiterhin das gewohnt umfangreiche Fahrplanangebot. Damit die Verkehrswende nicht ins Stocken gerät, sorgen weitere Angebotsverbesserungen und -ausweitungen für einen starken ÖPNV. Breisgau-S-Bahn 2020

Elztalbahn

Bis voraussichtlich Mitte Juni besteht ein Schienenersatzverkehr (SEV) mit Bussen. Zwischen Freiburg und Denzlingen stehen den Fahrgästen die Nahverkehrszüge der DB Regio sowie die stündlich verkehrende S-Bahn S2 der SWEG zur Verfügung. Ab dem 14.02.2021 sollen die Züge der S2 zwischen Freiburg und Waldkirch verkehren. Der SEV wird entsprechend angepasst. Nach vollständiger Inbetriebnahme der dann modernisierten Elztalbahn im Juni 2021 wird der Halbstundentakt der S2, welcher bislang lediglich zwischen Freiburg und Waldkirch bestand, bis Bleibach verlängert.

S1 Breisgau-Ost-West

Nach den Anfangsschwierigkeiten entlang der Ost-West-Verbindung S1 wurde das Fahrplankonzept überarbeitet und verspricht nun mehr Stabilität. Weiterhin besteht ein Halbstundentakt zwischen Kaiserstuhl und Freiburg Hbf sowie zwischen Freiburg Hbf und Schwarzwald. Stündlich verkehren die Züge durchgehend zwischen Kaiserstuhl und Schwarzwald über Freiburg. Von Montag bis Freitag werden die sonst in Freiburg Hbf endenden Züge aus dem Kaiserstuhl bis Kirchzarten verlängert. Das bisher ausgesetzte Prinzip Züge aus zwei Richtungen kommend in Gottenheim bzw. Titisee zusammenzuführen oder wieder zu teilen wird wieder eingeführt, um ein möglichst umsteigefreies Reisen auch für Fahrgäste von und nach Eendingen, sowie Neustadt und Seeburg gewährleistet zu können.

Keine Änderungen im Regionalbusnetz – Ergänzungen am Kaiserstuhl

Im Regionalbusverkehr bleibt das Netz weitgehend ohne Veränderungen, Fahrplanzeiten können sich jedoch ändern. Wo immer möglich werden Buslinien an die jeweiligen Zuganschlüsse angepasst.

Eine Verbesserung am nördlichen Kaiserstuhl ergibt sich dadurch, dass der Bus der Linie 103 von Eendingen her die Anschlüsse in Riegel-Malterdingen auf die Rheintalbahn herstellt. Außerdem wird nun auf der Linie 106 zwischen Eendingen und Kenzingen ein Stundentakt angeboten.

Stadt Freiburg – Ausbau VAG-Linie 4

Mit dem Fahrplanwechsel am 13. Dezember 2020 wird auch die Verlängerung der Stadtbahn Messe in Betrieb genommen. Die bislang an der Technischen Fakultät endende Stadtbahnlinie 4 bindet künftig das neue SC-Stadion an und endet gegenüber der Sick-Arena an der Messe Freiburg. Die dort entstandene Wendeschleife bietet einen Verknüpfungspunkt zwischen Stadtbahn und Stadt- und Regionalbus und dient als Umsteigemöglichkeit für Pendlerinnen und Pendler ins Industriegebiet Nord. Dort werden die Stadtbuslinien 22, 24 und 25 bis Ende November 2021 aufgrund von Straßenbauarbeiten über die Robert-Bunsen-Straße umgeleitet. Die Haltestelle „Max-Planck-Institut“ wird weiterhin von der Linie 23 sowie den Regionalbuslinien bedient. Die Haltestelle „badenova“ muss während der Bauzeit ersatzlos entfallen.

Eine bessere Anbindung an Sonn- und Feiertagen erhält die Tuniberg-Gemeinde Opfingen. Die bislang in St. Nikolaus wendenden Busse werden bis Opfingen Gewerbestraße verlängert.

Telefonische Fahrplanauskunft: Neue Nummer

Die bisherige telefonische Fahrplanauskunft unter der Nummer 01805 77 99 66 wird zum Ende des Jahres eingestellt. Bereits zum 1. Dezember 2020 steht für RVF-Kundinnen und Kunden die neue regionale Fahrplanauskunft des RVF unter der Telefonnummer 0761 / 207 28 28 zum deutschen Festnetzstarif zur Verfügung.

Fahrpläne 2020

Neu **gedruckte Fahrpläne** erhalten Fahrgäste ab sofort bei den Verkehrsunternehmen des RVF sowie den Kundenzentren der SBG und VAG. Der RVF und seine Verkehrsunternehmen geben zahlreiche Fahrplankärtchen sowie Bereichsfahrpläne für den Hochschwarzwald, das Münstertal, den Kaiserstuhl, die Städte Müllheim und Neuenburg sowie die Rheinebene nördlich und südlich von Freiburg heraus.

Informationen zum Fahrplan stehen ebenso im Internet als aktuelle **Online-Fahrplanauskunft** unter www.rvf.de zur Verfügung. Dort finden sich in Kürze auch alle neuen Fahrpläne zum Download. Mobil können Fahrgäste ihre Verbindungen über die RVF-App **FahrPlan+** abrufen.

ÖPNV ist sicher – Maskenpflicht gilt weiterhin

Alle Verkehrsunternehmen haben auf die außergewöhnliche Pandemie-Situation reagiert und sorgen mit zusätzlichen Schutzmaßnahmen wie vermehrtem Durchlüften und konsequente Reinigung und Desinfektion der Fahrzeuge dafür, dass sich Fahrgäste auch weiterhin im ÖPNV sicher fühlen können. Zum eigenen Schutz und dem der anderen Fahrgäste sind alle Nutzerinnen und Nutzer des ÖPNV weiterhin verpflichtet, in den Fahrzeugen sowie an Haltestellen eine Mund-Nase-Bedeckung zu tragen.



Aktion „Briefe für die Seele“

Für die meisten ist die Corona-Pandemie mit vielen Sorgen und Unsicherheiten verbunden. Es finden weniger Begegnungen statt, Sozialkontakte müssen reduziert werden, das Miteinander und der Austausch fehlen ebenso wie eine kleine Umarmung oder ein fester Händedruck. Gerade einige ältere Menschen fühlen sich dadurch einsam und alleingelassen. Orientiert an unterschiedlichen Projekten und Ideen anderer Gemeinden und Einrichtungen, möchten auch wir eine kleine Aktion gegen die Einsamkeit starten.

Aufgerufen sind alle Bürgerinnen und Bürger aus Umkirch, auch die Kleinsten! Wenn Sie Lust haben, mal wieder einen Brief zu schreiben, mit persönlichen Worten, einem Gedicht oder einer Geschichte, dann machen Sie mit und bereiten anderen eine kleine Freude. Auch Zeichnungen, Fensterbilder oder Malereien sind herzlich willkommen.

Vielleicht denken Sie dabei an eine alleinstehende Person aus Ihrer Nachbarschaft oder an die Bewohnerinnen und Bewohner aus den Pflegeeinrichtungen in Umkirch. Dann ran an den Stift, schreiben Sie einen Brief für die Seele und zaubern Sie einem anderen Menschen ein Lächeln ins Gesicht.

In Umkirch gibt es folgende Pflegeeinrichtungen.

Pflegewohngruppe im Haus am Mühlbach: Hauptstraße 22
AWO Seniorenwohnanlage: Snewelinstraße 27
Max-Josef-Metzger Haus: Brugesstraße 34-38

Schreiben Sie auf den Briefumschlag „Aktion Briefe für die Seele“, damit die Mitarbeitenden der Pflegeeinrichtungen die Post gerecht verteilen können.

Vielen Dank fürs Mitmachen.

Herzliche Grüße

Katja Erchinger (Soziaberatung und Seniorenarbeit)
Gemeindeverwaltung Umkirch

Öffnungszeiten über Weihnachten und Neujahr

Das Rathaus und der Bauhof sind an Heiligabend, 24. Dezember und an Silvester, 31. Dezember geschlossen!

In dringenden Fällen ist ein Mitarbeiter der Gemeindeverwaltung über die Not-Rufnummer 07665 7896 zu erreichen. Bei Sterbefällen wenden Sie sich bitte an die Fa. Meier, Tel.: 0171 9973213.

Kein Nachrichtenblatt

In der KW 52 und 53 erscheint kein Nachrichtenblatt. Das erste Nachrichtenblatt 2021 erscheint am 8. Januar.

Redaktionschluss für dieses Nachrichtenblatt ist Montag, 4. Januar 2021!

**Ihre Gemeinde Umkirch
Nachrichtenblatt**



CAR-SHARING IN UMKIRCH

Seit Mai 2020 gibt es ein Car-Sharing-Angebot der Grünen Flotte in Umkirch.

An zwei zentralen Punkten der Gemeinde stehen Fahrzeuge für Buchungen bereit.

Nutzen Sie diese moderne Form der Mobilität: Sparen Sie Aufwand und Geld für das eigene Auto und reduzieren die in ihrem Wohnquartier geparkten Fahrzeuge.



Karte: www.openstreetmap.de

WWW.GRUENE-FLOTTE-CARSHARING.DE

Seniorenachmittag und Neujahrsempfang finden nicht statt

Liebe Umkircherinnen, liebe Umkircher,

die Coronakrise hat uns weiterhin fest im Griff und wie bereits angekündigt, können im neuen Jahr 2021 der **Seniorenachmittag und der Neujahrsempfang** leider nicht stattfinden.

Wir bitten Sie in Anbetracht derzeit wieder stark ansteigender Fallzahlen ausdrücklich, die bekannten Abstands- und Hygienevorgaben zu beachten.

Unterstützen Sie bitte in diesen schwierigen, außergewöhnlichen Zeiten unsere örtlichen Betriebe und Gastronomen mit Besuchen, Einkäufen, Gutscheinkäufen und Inanspruchnahme von Außer-Haus-Verkäufen.

Und vor allem freuen wir uns auf die Zeit, wenn wir wieder Veranstaltungen und Feste wie gewohnt feiern können.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Teilspernung der Straße „Im Stöckacker und Am Gansacker“

Aufgrund der Durchführung von Leitungsarbeiten im Bereich der Straße „Im Stöckacker“ Nr. 3 und 16 und „Am Gansacker“ Nr.11 kommt es voraussichtlich bis zum 18.12.2020 zur Teilspernung der Straßen. Für die Fußgänger wird ein Durchgang eingerichtet.

Wir bitten um Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Aufnahme Ihres Kindes in der Kindertagesstätte im KiZ



Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte,

die Vorbereitung und Planungen für das Kindergartenjahr 2021/2022 laufen bereits in vollen Zügen. Um einen vollständigen Überblick zu erhalten, welche Kinder im kommenden Kindergartenjahr in der KiTa betreut werden sollen, möchten wir Sie bitten, das auf der Homepage der Gemeinde hinterlegte Anmeldeformular auszufüllen (www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Kinder-und-Jugendliche/Kinderbetreuung). Bitte geben Sie das ausgefüllte Anmeldeformular bis **spätestens 31.01.2021** in der KiTa ab (KiTA-Leitung Frau Rupp-Kappler). Nur dann kann Ihr Betreuungswunsch berücksichtigt werden. Sofern Sie das Anmeldeformular nicht abgeben, geht die KiTa davon aus, dass Sie keinen Betreuungsplatz im neuen Kindergartenjahr benötigen. Bei einer nachträglichen Bedarfsanmeldung kann Ihnen kein Platz zugesichert werden. Wir bitten um Beachtung.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Coronavirus-Schutzmasken-Verordnung



Mit einer Verordnung zum Anspruch auf Schutzmasken zur Vermeidung einer Infektion mit dem Coronavirus erhalten alle Risikogruppen Zugang zu kostenlosen bzw. vergünstigten FFP2-Masken.

Die Ausgabe startet bereits im Dezember, um gerade in der Weihnachtszeit das Infektionsrisiko zu verringern - etwa bei Besuchen oder Einkäufen. Im ersten Schritt ist vorgesehen, dass sich über 60-Jährige sowie Menschen mit Vorerkrankungen oder Risikoschwangerschaften drei kostenlose Masken in der Apotheke abholen können. Dazu genügt die Vorlage des Personalausweises oder die Eigenauskunft über die Zugehörigkeit zu einer der genannten Risikogruppen. Diese Regelung gilt für die Festwochen und ist bis 31. Dezember gültig.

Für die Zeit danach erhalten alle Berechtigten zwei fälschungssichere Coupons für jeweils sechs Masken von ihren Krankenkassen. Diese können sie in zwei klar definierten Zeiträumen im neuen Jahr ebenfalls in den Apotheken einlösen. Die Anspruchsberechtigten zahlen pro eingelöstem Coupon einen Eigenanteil von zwei Euro hinzu. Die übrigen Kosten werden aus der Liquiditätsreserve des Gesundheitsfonds getragen.

Zeugenaufruf Illegale Entsorgung Waschmaschine

Am Samstag, den 05.12.2020 wurde festgestellt, dass im Rohrmattenwald illegal eine Waschmaschine abgeladen wurde. Sollten Sie etwas an besagtem Tag gesehen haben, was mit der Entsorgung der Waschmaschine in Verbindung gebracht werden könnte, dann melden Sie dies bitte bei der Gemeinde Umkirch.

Tel: 07665/505-15
E-Mail: a.montanti@umkirch.de

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Hinweis zur Abfallentsorgung durch Remondis



Aufgrund der Corona-Pandemie kommt es in unserer Gemeinde momentan zu Ausfällen der Müllbeseitigung durch Remondis. Wir bitten um Verständnis.

Wir hoffen, dass sich die Coronaproblematik bald legt und alles wieder seinen normalen Lauf gehen kann.

Bleiben Sie gesund und kommen Sie gut durch diese Zeit.

Aktuell gibt es in Umkirch wieder Hinweise, dass falsche Telekom-Mitarbeiter an den Haustüren klingeln

Sie geben vor, wegen dem neuen Glasfasernetz den Internet-Router in der Wohnung überprüfen zu müssen. Auch die Telekom warnt bereits vor dieser Masche. Bitte lassen Sie keine Unbefugten in Ihre Wohnung und geben Sie keine persönlichen Daten preis.

Ihre Gemeinde Umkirch

Illegale Abfallablagerungen nehmen zu

Trotz des vielseitigen Entsorgungsangebotes, das die Abfallwirtschaft des Landkreises den Bürgerinnen und Bürgern bietet, kommt es im Gemeindegebiet leider immer wieder zu illegalen Abfallablagerungen. **Das Wegwerfen von Abfällen auf Straßen, Plätzen oder in der Natur ist kein Kavaliersdelikt!** Diese Art der Entsorgung von Hausmüll, Sperrmüllgegenständen, Altreifen oder Baustoffen sowie häufig auch Autobatterien, Altöl und Asbestplatten führt nicht nur zu einer zunehmenden Verunstaltung der Landschaft, sondern gefährdet unter Umständen die Allgemeinheit, insbesondere spielende Kinder sowie die Schutzgüter Boden und Wasser. Das Entsorgen von Müll jeglicher Art an Straßen, Waldrändern, Wegen et cetera ist verboten und kann mit Bußgeldern oder im Rahmen eines Strafverfahrens geahndet werden. Erwähnt sei hier auch das beliebte Entsorgen von Gartenabfällen auf öffentlichen Flächen. Auch dies ist eine unzulässige Form der Abfallentsorgung und wird bei Bekanntwerden im Rahmen eines Ordnungswidrigkeitenverfahrens verfolgt.

Für Hinweise auf „wilde Kippen“ und gegebenenfalls auch die Verursacher ist das Bürgerbüro der Gemeindeverwaltung dankbar und nimmt diese Hinweise unter der Telefonnummer 07665/50514 gerne entgegen.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Letztmögliche Abgabe des Wasserzählerstandes 2020

Die Ablesekampagne würde heute am 12.12.2020 enden. Da uns immer noch einige Zählerstände fehlen, gewähren wir Ihnen nochmals eine Nachfrist zur Mitteilung Ihres Zählerstands bis zum 18.12.2020.

Bitte teilen Sie uns umgehend Ihren Zählerstand mit!

Wenn sie diesen bis dahin nicht abgegeben haben wird dieser von uns **geschätzt**.

So wird's gemacht:

Lesen Sie Ihren Wasserzähler ab und tragen den Zähler in die Ablesekarte ein. Bitte nur die ganzen Zahlen ablesen. Die Wasserzähler haben keine Kommastellen.

Es stehen Ihnen 3 Möglichkeiten für die Rückgabe der Karte zur Verfügung.

- **Per Post** an das Servicecenter in Saarbrücken oder **durch Einwurf in den Briefkasten beim Rathaus**
- **Per FAX** an das Service-Center die Fax Nr. finden Sie auf dem Anschreiben
- **Per Internet** immer beliebter wird die Mitteilung per Internet. Unter der Homepage der Gemeinde www.umkirch.de finden Sie den Link in dem Sie nach unten scrollen. Oder sie wählen direkt unter <https://www.ablesen.de/umkirch/> den Link an. Zur Eingabe geben Sie Ihr Buchungszeichen und das individuelle Passwort auf dem Anschreiben an.

In Ihrer Jahresendrechnung wird der vergünstigte Steuersatz von 5% für das ganze Jahr zugrunde gelegt. Sie müssen hier nicht tätig werden.

Ihre
Wasserversorgung Umkirch GmbH

WVU GmbH
Vinzenz-Kremp-Weg 1
79224 Umkirch
Telefon: 07665 505-23





Richtiges Verhalten nach einem Wildunfall

Informationen der unteren Jagdbehörde des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald

In den vergangenen Wochen hat die Zahl von verendet aufgefundenen Wildtieren die vermutlich durch Kollisionen mit einem Kraftfahrzeug zu Tode gekommen waren, vermehrt zugenommen. Die untere Jagdbehörde des Landratsamtes weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass ein nicht gemeldeter Wildunfall einen Verstoß gegen das Jagd- und Wildtiermanagementgesetz darstellt. Zudem werden den verletzten Tieren hierdurch unnötige Schmerzen und Leiden zugefügt, welche durch richtiges Verhalten vermieden werden können.

Daher gilt es nach einem Wildunfall folgende Regeln unbedingt zu beachten:

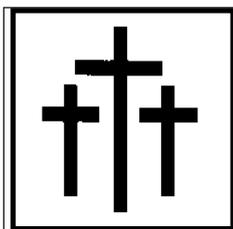
Warnblinkanlage einschalten, Warnweste anziehen und Unfallstelle absichern. Das gilt auch, wenn das Tier verletzt geflüchtet ist. Bleiben Sie vor Ort und rufen Sie die Telefonnummer 110 um den Wildunfall zu melden. Wichtig hierbei ist, die Unfallstelle so genau als möglich zu beschreiben. Nur anhand genauer und zuverlässiger Angaben hierzu ist es für den Jäger möglich, das gegebenenfalls verletzt geflüchtete Tier zu finden.

Das verletzte Tier keinesfalls anfassen oder streicheln. Jegliche Berührung stellt für das Tier zusätzlichen Stress dar. Ebenso können verletzte Tiere auch eine erhebliche Gefahr für Menschen darstellen. Das angefahrene Wild darf vom Unfallort nicht entfernt werden, sonst könnte eine Anzeige wegen Wilderei erfolgen.

Verlassen Sie die Unfallstelle nicht bevor die Polizei, oder der durch die Polizei verständigte zuständige Jäger an der Unfallstelle eintrifft. Somit kann nach der ordnungsgemäßen Meldung dann durch die Polizei oder den Jäger eine Unfallbescheinigung zur Vorlage bei der Kfz-Versicherung ausgestellt werden.

Wer vorsätzlich oder fahrlässig gegen das Jagd- und Wildtiermanagementgesetz verstößt, indem er nicht unverzüglich einen Wildunfall bei Polizeidienststellen oder Gemeindeverwaltungen anzeigt, handelt ordnungswidrig. Diese Ordnungswidrigkeit kann mit einer Geldbuße von bis zu 5000 Euro geahndet werden.

NACHRICHTEN VOM STANDESAMT



03.12.2020

Agnes Wohleb, geb. Frieder, Umkirch



ABFALLBESEITIGUNG



SPERRMÜLLBÖRSE



Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände veröffentlicht. Wer etwas über die Sperrmüllbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung vor dem Redaktionsschluss (Dienstag 12.00 Uhr) gerne mitteilen. Vielen Dank.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

nachrichtenblatt@umkirch.de

Montag	14.12.2020	Restmüll
Dienstag	15.12.2020	Gelber Sack
Mittwoch	16.12.2020	Biotonne

Straßenreinigung

Die Straßen im Gemeindegebiet werden monatlich durch die Kehrmaschine gereinigt.

Die nächste Reinigung der Straßen durch die Firma Förster GmbH, findet am **Donnerstag, 17. Dezember 2020** statt. Damit die Straßenreinigung besonders effektiv durchgeführt werden kann bitten wir alle Fahrzeugbesitzer, an diesen Tagen die Straßenränder nicht durch parkende Fahrzeuge zu versperren.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch

Grünschnitt-Sammelstelle Umkirch



Schließung über die Weihnachtsfeiertage

Die Anlage ist über die Weihnachtszeit vom 28. Dezember bis 2. Januar 2021 geschlossen.

Ansprechpartner bei der ALB
Abfallberatung des Landkreises
0761/2187-9707
alb@lkbh.de
www.breisgau-hochschwarzwald.de

ZITAT DER WOCHE

Wünsche nicht, etwas anderes zu sein als was du bist, aber versuche, dies so gut wie möglich zu sein.

Franz von Sales



Gemeinde
Bücherei
Umkirch

Öffnungszeiten der Gemeindebücherei Umkirch

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 10:00 - 13:00 Uhr und
15:00 - 19:00 Uhr
Donnerstag: 10:00 - 13:00 Uhr und
16:00 - 18:00 Uhr

In den Schulferien:

Dienstag: 15:00 - 19:00 Uhr
Mittwoch: 15:00 - 19:00 Uhr

Franz-Heitzler-Weg 8, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 / 93739-20

e-mail: gemeindebuecherei@kiz-umkirch.de

<https://www.umkirch.de/de/Leben-in-Umkirch/Freizeit-und-Kultur/Buecherei>

Unseren gesamten Bestand zur Recherche finden Sie unter <http://opac.winbiap.net/umkirch>

Außerdem können Sie hier als angemeldeter Benutzer Verlängerungen und Vormerkungen selbst tätigen.

Wer einen gültigen Nutzerausweis der Gemeindebücherei Umkirch besitzt, kann sich ab sofort komfortabel E-Books und Hörbücher (E-Audio) und E-Papers aus der digitalen Bibliothek onleihe herunterladen. Auf die Plattform kommen Sie mit diesem Link: www.onleihe.de/biene

Der Buch-Tipp für unsere jungen Leserinnen und Leser

Ein unvorstellbar unsinniges Abenteuer“ von Katherine Rundell



Vita ist mit ihrer Mutter mit dem Schiff nach New York gereist, um ihren Großvater nach England mitzunehmen: Dieser wurde nach dem Tod ihrer Großmutter von dem berühmten New Yorker Millionär und Betrüger Victor Sorrotore auf hinterhältige Weise um sein Familienanwesen, Hudson Castle, gebracht. Kaum in New York angekommen, schwört Vita Rache und fordert Sorrotore heraus. Zusammen mit der jungen Taschendiebin Silk, dem Trapezkünstler Samuel und dem Tierbändiger Arkadi schmiedet sie einen ausgeklügelten Plan, um Hudson Castle und den dort versteckten wertvollen Smaragd ihres Großvaters zurückzuholen. Doch Sorrotore lässt sich nicht so leicht überlisten... Ein unvorstellbar unsinniges Abenteuer beginnt! Ein neuer wunderbarer, spannender Abenteuerroman voller Überraschungen und unerwarteter Wendungen von der britischen Autorin Katherine Rundell, der im New York der zwanziger Jahre spielt und von Mut, Freundschaft und Gerechtigkeit erzählt.

Für euch gelesen von Sandra Holzki aus dem Fundevogel
Ab 10 Jahren

Carlsen Verlag - ISBN 978-3-551-55397-3 -



Ihr Bücherei-Team der Gemeindebücherei Umkirch

FUNDEVOGEL
Kinder & Jugendbuchhandlung
Marienstr. 13, 79098 Freiburg
0761-25218
info@fundevogel.de

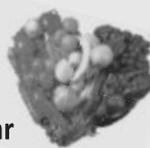


Umkircher Wochenmarkt



samstags
von 7:30 - 12:30 Uhr

auf dem **Gutshof**



Pfand macht Bildung- Projekt der Welthungerhilfe an der GS Umkirch

An der GS-Umkirch findet seit Ende November eine Pfandsammeltonne ihren Platz im Schulgebäude. Die Schule beteiligt sich beim Projekt „Pfand macht Bildung“ der Welthungerhilfe. Von dort wurde auch die Tonne geliefert. Die Tonne wurde anschließend vorbereitet und steht nun gut sichtbar im Erdgeschoss der Schule. Hier können die Schüler ihre leeren Pfandflaschen entsorgen und gleichzeitig das Pfandgeld spenden. Mit nur einer gespendeten Pfandflasche kann ein Kind aus prekären Armutsverhältnissen einen Tag lang ernährt werden. Das Geld wird auch verwendet um Schulen zu bauen, oder Material für den Unterricht zur Verfügung stellen zu können. So ermöglicht dieses Projekt Kindern aus Entwicklungsländern einen besseren Zugang zu Bildung.

Zudem sollen die Kinder ein besseres ökologisches Bewusstsein entwickeln. Dieses Ziel wird realisiert, indem man eine Möglichkeit geschaffen hat, die entleerten Pfandflaschen aus der Sicht der Kinder schneller zu entsorgen und zum anderen mit Unterrichtsbesuchen ein Verständnis für Recycling zu entwickeln. Auf dem Pausenhof vergessene oder im Müll entsorgte Pfandflaschen sollen so vermieden werden, um die wertvolle Ressource „Kunststoff“ wieder in seinen Kreislauf zurück zu führen. Außerdem werden mit einer Erweiterung des Unterrichtsangebotes mit Material von der Welthungerhilfe, die Auswirkungen von Hunger und Armut Kindgerecht erklärt und erarbeitet.

Der FÖJler der Schule Manuel Scholl hat das Projekt in jeder Klasse vorgestellt. Auch die Eltern der Schule wurden über die Schul-Informationen-App informiert. Bereits nach der ersten Woche war die Tonne randvoll.



von links nach rechts:
Konrektor Lukas Zellerhoff, FÖJler Manuel Scholl und Rektor Siegmund Früh stellen das neue Projekt an der Schule vor und freuen sich über die erste gefüllte Tonne nach nur kurzer Zeit.



Nikolaus besucht die Grundschule

Am Montag, 07.12. war der Nikolaus zu Gast an der Grundschule Umkirch - Trotz einem Tag Verspätung eine gelungene Überraschung.

Besonders die kleinen Schülerinnen und Schüler staunten, als sie den groß gewachsenen, grauen Mann in seinem edlen Gewand mit

seinem goldenen Buch sahen. Aus diesem las das Nikolaus jeder Klasse vor, lobte die vorbildlichen und guten Taten der Kinder, aber wies ebenso auf Fehlverhalten hin.

Mit einem Mini-Schoko-Nikolaus und einer Portion Obst (danke an die Spende der Firma Merkur Frucht) gingen die Kinder gut gelaunt in die Pause.

Die Grundschule bedankt sich für den hohen Besuch und hofft auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr.

Nikolausfeier in der KiTa

Am Montag, 7. Dezember lagen in der Kita Umkirch Geheimnisse in der Luft. Die Kinder wussten es: „Heute kommt der Nikolaus“. Im Morgenkreis hörten die Kinder die Legende vom heiligen Bischof Nikolaus, sagten Lieder und erzählten von den Nikolausüberraschungen die Sie zu Hause bekommen hatten. Plötzlich klopfte es – es war ein lautes, polterndes Klopfen. Danach war es ganz still in allen Gruppen. Gespannt traten die Kinder vor ihre Gruppentüren. Vor den Türen waren große Jutesäcke. Gefüllt waren diese mit Äpfel, Mandarinen, Lebkuchen und Plätzchen. Auch einen Brief hatte der Nikolaus an die Kinder gerichtet. Die Kinder freuten sich sehr über diese Nikolausüberraschung und bei einem gemeinsamen Frühstück wurden alle Leckereien gemeinsam gegessen und noch viel über den Nikolaus geredet.

Vielen Dank lieber Bischof Nikolaus für deinen Besuch!





Storchennestreinigung 2020

Auch in diesem Jahr wurde unser Storchennest wieder gereinigt und zwar rechtzeitig bevor die Störche aus ihrem Winterquartier zurück kommen. Dennis Konstanzer und sein Bauhof-Team wagten es wieder im Korb der Arbeitsbühne das Storchennest zu reinigen. An dieser Stelle vielen Dank an alle Helfer.

Ebenso wird die Storchenkamera in der Gutshof Passage nach dem Eintreffen der Störche wieder aktiviert.

Ob wohl ein neues oder wieder das alte Storchenpaar das Nest bewohnen wird? Es wird sich zeigen. Auf jeden Fall würden wir uns sehr freuen.

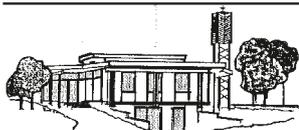
Ihre Gemeindeverwaltung Umkirch



Nest vor der Säuberung

Nest nach der Säuberung

Evangelische Kirchengemeinde



Binkeweg 14 • 79224 Umkirch
Tel.: 07665 / 97 21 03
Internet: www.ekiu.de
e-Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Mittwoch 14.00 – 16.00 Uhr
Donnerstag 8.00 – 12.00 Uhr

Pfarrer Eberhard Deusch: eberhard.deusch@ekiba.de
Gemeindediakonin Friederike Schilka: friederike.schilka@kbz.ekiba.de

Samstag, 12.12.2020

10-13 Uhr Konfi-Samstag, Evang. Gemeindezentrum, March

Sonntag, 13.12.2020 – 3. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst
Pfarrer Eberhard Deusch
16.30 Uhr Hirtenabende für Familien mit Live Musik von Holger van den Tasten
Auf der Wiese des Gemeindezentrums
Friederike Schilka

Donnerstag, 17.12.2020

18.30 Uhr Heaventeens (14 – 18 Jahre)

Sonntag, 20.12.2020 – 4. Advent

10.00 Uhr Gottesdienst entfällt

16.30 Uhr Hirtenabend: Adventsandacht für Familien
Live Musik von Holger van den Tasten
Auf der Wiese des Gemeindezentrums
Friederike Schilka

HIRTENABENDE FÜR FAMILIEN

An den Adventssonntagen laden wir herzlich zu einem spirituellen Angebot für Familien ein! Auf unserer schönen Wiese werden wir gemeinsam beten und Musik genießen. Einige Überraschungen sind auch geplant, in welchem Rahmen diese stattfinden können, wird kurzfristig anhand der aktuell geltenden Coronaregeln entschieden werden. Aber auf jeden Fall werden wir gemeinsam dem Warten auf die Ankunft Jesu Christi Raum geben. Wie die Hirten auf dem Feld werden wir draußen unter dem Sternenhimmel unsere Gemeinschaft genießen, mit unserer Ungeduld, unserer Neugier und unserer Sehnsucht nach Nähe.

Wann?

An den vier Adventssonntagen jeweils um 16.30 Uhr bis ca. 17.00 Uhr

Warme Kleidung nicht vergessen! Die Veranstaltung findet draußen statt!

ADVENTSFENSTER DER HEAVENTEENS

Alles ist gerade anders, so auch die Vorbereitung auf Weihnachten. Zusammen sitzen, essen und die Vorfreude gemeinsam genießen fällt schwer und zu großen Teilen aus.

Wir laden hiermit herzlich ein zu einem Spaziergang, vorbei an den Fenstern im Untergeschoss des Gemeindezentrums. Jede Adventswoche wird dort ein Fenster neu gestaltet. In jeder Woche kann man was Neues entdecken und passend zur Installation wird ein Give away bereit stehen. So können wir uns doch gemeinsam auf die Ankunft vorbereiten.



FAMILIENGOTTESDIENST AM HEILIGABEND

Auch in diesem Jahr wird an Heiligabend um 16 Uhr der Familiengottesdienst stattfinden. Der Gottesdienst ist zeitlich auf ca. eine halbe Stunde begrenzt und findet im Freien

auf unserer Wiese beim Gemeindezentrum statt.

Leider müssen wir auf ein klassisches Krippenspiel verzichten, dennoch werden wir einen festlichen und kindgerechten Gottesdienst feiern!

Lassen Sie sich überraschen und ziehen Sie sich warm an!

Aufgrund der aktuellen Situation benötigen wir die Kontaktdaten der Gottesdienstteilnehmer. Daher möchten wir Sie bitten sich vorher anzumelden. Folgende Möglichkeiten stehen zur Verfügung: direkt im Internet <https://ekiu.church-events.de> oder per Mail: umkirch@kbz.ekiba.de

Wochenspruch

Bereitet dem Herrn den Weg; denn siehe, der Herr kommt gewaltig.
Jesaja 40,3.10

Es grüßt Sie Ihr Pfarrer Eberhard Deusch, Diakonin Schilka und der Kirchengemeinderat.

„Adventsweg in Umkirch mit bunt geschmückten Fenstern“



so lautet das Motto für unsere diesjährige Mitmachaktion für Jedermann in Umkirch. Leider dürfen wir die vorangekündigte Aktion „Umkircher Lebendige Adventsfenster“ in diesem Jahr coronabedingt nicht so wie gewohnt durchführen. Aber ganz darauf verzichten wollen wir auch nicht.

Mit Ihrer Hilfe konnten wir einen Adventsweg gestalten. Wir freuen uns Ihnen einen bunten Weg durch Umkirch vorstellen zu können.

Folgende Adventsfenster können bestaunt werden:

- 11.12. Evang. Gemeindezentrum, Binkeweg 14
- 12.12. Dachswanger Mühle
- 18.12. Evang. Gemeindezentrum Binkeweg 14
- 19.12. Belchenring 3
- 20.12. Gottenheimerstraße 20
- 21.12. Gutshof 6

Herzlichen Dank an alle, die diese schönen Fenster für uns gerichtet haben.

Das Vorbereitungsteam der beiden Kirchengemeinden in Umkirch



HEILIG ABEND – ÖKUMENISCH FEIERN

Begleitet vom Musikverein Umkirch laden die Ev. und Kath. Kirchengemeinde zu zwei kurzen Heilig Abend Feiern auf dem Gutshofplatz ein.

17.30 Uhr und 18.30 Uhr

Da die Schutzordnung für Gottesdienste derzeit vorsieht, dass von allen Teilnehmern Kontaktdaten erfasst werden müssen, bitten wir Sie sich vorher anzumelden.

Dazu gibt es folgende Möglichkeiten:

Direkt im Internet <https://ekiu.church-events.de>
Sie können sich auch per Mail: umkirch@kbz.ekiba.de anmelden oder sprechen eine Nachricht auf den AB bei Conny Scholz Tel.: 076656388.

Bitte geben die Anzahl der Familienmitglieder, sowie Anschrift und Telefon (oder Mail) an.

Bitte geben Sie unbedingt an welchen der beiden Gottesdienste Sie besuchen möchten.

Römisch-Katholische Kirchengemeinde March-Gottenheim

Engelgasse 25, 79232 March-Hugstetten
Tel. 07665/1728
info@kath-MarGot.de
www.kath-MarGot.de



Kath. Pfarrbüro, Waltershofer Straße 2, 79224 Umkirch

Tel. 07665/42530-70
E-Mail: pfarrbuero.umkirch@kath-MarGot.de
Homepage: www.kath-MarGot.de

Kontaktstelle Umkirch

Pfarrsekretärin Irmgard Reich
Die Kontaktstellen sind geschlossen. Sie können Frau Reich per Mail oder Telefon erreichen.
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Gottesdienste

Samstag, 12.12.

07:00 **Roratesmesse** (Bötzingen)
15:00 **Advents-Segen mit Beichtgelegenheit** (Hugstetten)
18:30 **Eucharistiefeier** (Holzhausen)

Sonntag, 13.12.

09:00 **Eucharistiefeier** im Rahmen der Predigtreihe zum Vater Unser mit dem Thema „Wegzehrung für anstrengende Zeiten“ mit Einführung der neuen Ministrantinnen und Ministranten (Umkirch)
10:30 **Eucharistiefeier** im Rahmen der Predigtreihe zum Vater Unser mit dem Thema „Wegzehrung für anstrengende Zeiten“ (Gottenheim)
10:30 **Eucharistiefeier** (Hugstetten)

Dienstag, 15.12.

07:00 **Laudes** (Hugstetten)
09:00 **Andacht** (Umkirch)

Donnerstag, 17.12.

06:30 **Roratesmesse** (Hugstetten)
16:30 **Advents-Segen** „Sei gesegnet und werde zum Segen“ (Buchheim)
19:00 **Eucharistiefeier** (Buchheim)
20:00 **Zur Ruhe kommen** - Zeit der Stille - Anbetung (Hugstetten)
21:00 **Komplet** - das Nachtgebet der Kirche mit Beichtgelegenheit (Hugstetten)

Freitag, 18.12.

09:00 **Eucharistiefeier** (Umkirch)
17:00 **Advents-Segen** „Sei gesegnet und werde zum Segen“ (Bötzingen)
18:00 **Vesper** - das Abendgebet der Kirche (Hugstetten)

Samstag, 19.12.

07:00 **Messe im Kerzenschein** (Umkirch)
15:00 **Beichtgelegenheit** (Hugstetten)
18:30 **Eucharistiefeier** (Buchheim)

Sonntag, 20.12.

09:00 **Eucharistiefeier** im Rahmen der Predigtreihe zum Vater Unser mit dem Thema „Führt uns Gott in Versuchung?“ mit Einführung der neuen Ministrantinnen und Ministranten (Eichstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** im Rahmen der Predigtreihe zum Vater Unser mit dem Thema „Führt uns Gott in Versuchung?“ (Hugstetten)
10:30 **Eucharistiefeier** (Neuershausen)



BITTE BEACHTEN SIE

Anmeldungen zur Vorabendmesse und zu Sonntagsmessen jeweils Montag – Freitag **vor** dem Wochenende, ausschließlich unter der Telefonnummer 07665 42530-0
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

SONDERREGELUNG

Anmeldungen zu den **Krippenfeiern/Familienandachten, Christmetten**, den Gottesdiensten am **1. und 2. Weihnachtstag** und den Gottesdiensten zum **Jahresabschluss am 31.12.** sind ab dem 14. Dezember möglich; jeweils Montag bis Freitag aus-schließlich unter der Telefonnummer 07665-42530-0!
Vielen Dank für Ihr Verständnis!

INFORMATIONEN AUS UNSERER KIRCHENGEMEINDE:**WERKTAGSGOTTESDIENST IN UMKIRCH**

Eine Anmeldung zum Gottesdienst ist notwendig. Anmeldungen nimmt Frau Margrit Richert, Tel. 07665/7873, gerne entgegen. Bitte auf den Anrufbeantworter sprechen.

EXKURS: EHEJUBILÄUM – EIN GRUND ZUR FREUDE UND ZUM DANK!**Silberne/goldene/diamantene und eiserne Hochzeiten**

Wenn bei Ihnen ein besonderes Ehejubiläum ansteht und Sie dies auch im Rahmen eines Dankgottesdienstes feiern wollen, melden Sie sich bitte frühzeitig (**mind. 6 Monate vorher**) im Geschäftsführenden Pfarrbüro Hugstetten (Tel. 07665 42530-0) So kann rechtzeitig die gewünschte Kirche reserviert und ein Priester dafür eingeteilt werden.

Wenn Sie Ihr Ehejubiläum an einem Sonntag feiern wollen, kann dies ggf. im Rahmen der sonntäglichen Eucharistiefeier stattfinden. Ein zusätzlicher Dankgottesdienst an den Sonntagen ist nicht möglich.

**AUS DEN VEREINEN****Musikverein Umkirch****Jungmusikerleistungsabzeichen (JMLA)**

Trotz der herausfordernden Bedingungen hat der Blasmusikverband Kaiserstuhl-Tuniberg am vergangenen Samstag, den 5.12.2020, die Prüfungen zum JMLA in Bronze, Silber und Gold durchgeführt. Dieses Mal wurden die Prüfungen mit Musiktheorie, Gehörbildung und praktischem Vorspiel nicht zentral in Breisach durchgeführt, sondern in vielen verschiedenen Ortschaften und immer in einer 1:1 Situation, also Prüfer und Prüfling im Prüfungsgespräch mit Vorspiel. Diese für alle so noch nie geübte Situation war natürlich sehr aufregend. Umso mehr freuen wir uns über die erfolgreichen Prüfungen von 7 jungen Musikerinnen und Musikern des MVU!

Wir gratulieren herzlich zur Prüfung in Bronze:

Janouk Jahner (cl - Walter Iffrim)

Isabelle Lemler (cl - Walter Iffrim)

Maximilian Mutter (bar - Dominik Ullrich)

Viktoria Wissler (fl - Lutz Thormann)

Wir gratulieren herzlich zur Prüfung in Silber:

Chiara LoCoco (cl - Walter Iffrim)

Laura Kappeler (sax - Walter Iffrim)

Madleen Schatz (cl - Walter Iffrim)

Da aufgrund der verschärften Bestimmungen alle Vorbereitungs-kurse seitens des Verbandes nicht mehr stattfinden konnten, gilt

an dieser Stelle **Christoph Risch** ein großes Dankeschön, dass er in Form von Online-Kursen alle Jugendlichen gut auf den theoretischen Teil der Prüfung und die Gehörbildung vorbereitet hat. Der Dank geht natürlich auch an die **Instrumentallehrer**, die den Unterricht darauf ausgerichtet haben.

**Adventsfenster**

Seit dem zweiten Advent laden wir alle Umkircher herzlich ein, am Adventsfenster des Musikvereins Umkirch vorbei zu spazieren - verbunden mit den besten Wünschen des Vereins an alle für eine besinnliche und gesunde Adventszeit.
Ihr MVU

VfR-Umkirch e.V.

**Fußball - Volleyball - Tischtennis
Erwachsenengymnastik - Eltern-Kind-Turnen
Kinderturnen**

Franz-Heitzler-Weg 2, 79224 Umkirch, Tel. 75 48
Homepage: <http://www.vfr-umkirch.de>
eMail: info@vfr-umkirch.de



Pünktlich zur Weihnachtszeit veranstaltet der VfR an zwei Terminen einen Verkauf von Nordmantannen aus dem Schwarzwald (keine Pestizide oder Herbizide).

Es gelten die jeweils aktuellen Corona-Hygiene- und Abstandsregelungen!**Die Termine:**

12.12.2020: 8-13 Uhr

19.12.2020: 8-13 Uhr

Vor dem Kassenhäuschen im Mühlbachstadion Umkirch

Die Preise:

bis 1,75m: 30 €

bis 2m: 35 €

bis 2,25m: 40 €

Wir bitten um eine kurze Voranmeldung unter:

weihnachtsbaeume@vfr-umkirch.de

Frohe Weihnachten!

Euer VfR

**MUSIKSCHULE IM BREISGAU e.V.****Noch keine Geschenkidee zu Weihnachten?**

Wie wäre es mit einem Geschenkgutschein der Musikschule im Breisgau? Zum Beispiel ein Gutschein für unsere beliebte Unterrichtsform dem Instrumentenkarussell (Probemonat) oder unsere Musikschulkarten für Erwachsene.

(Nach Ablauf des Gutscheins sind Sie an keinen weiteren Vertrag gebunden).

Bestellen Sie den Gutschein rechtzeitig, damit er pünktlich unter dem Weihnachtsbaum liegt.

Für weitere Informationen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Musikschule im Breisgau e.V.

Vörstetter Str. 3 – 79194 Gundelfingen

Telefon: 0761 / 58 98 91

E-Mail: info@musikschule-breisgau.de



SONSTIGES

Wann kommt der Bescheid?

Karlsruhe, 3. Dezember 2020

Bis Ende 2022 bekommen alle anspruchsberechtigten Rentnerinnen und Rentner ihren persönlichen Grundrentenbescheid von der Deutschen Rentenversicherung (DRV). Das geschieht stufenweise: Ab Mitte 2021 sollen im ersten Schritt alle Personen ihre Berechnung zur Grundrente erhalten, die ab 1. Juli 2021 neu in Rente gehen oder parallel zu ihrer Rente noch andere Sozialleistungen beziehen. Gleiches gilt für diejenigen, die bereits vor 1992 in Rente gegangen sind. Abgeschlossen wird das Versandverfahren voraussichtlich Ende 2022 mit den jüngsten Rentnerinnen und Rentnern sowie mit Personen, die zwischen Januar und Juni 2021 zum ersten Mal eine Rente erhalten.

Grundrentenansprüche können frühestens ab Januar 2021 entstehen. Unabhängig davon, wann man Post von der Rentenversicherung bekommt: Aufgelaufene Zahlungen werden selbstverständlich rückwirkend überwiesen.

Damit der straffe Zeitplan eingehalten werden kann, muss die DRV gut geschultes Personal einsetzen: Bundesweit werden für die Grundrentenarbeiten mehr als 3.000 neue Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter benötigt, über 200 davon bei der DRV Baden-Württemberg. Derzeit sind entsprechende Stellen ausgeschrieben, die auch für Quereinsteiger aus anderen Verwaltungs- und Sozialversicherungsbereichen geeignet sind (mehr dazu unter www.deutsche-rentenversicherung-bw.de > Karriere).

Insgesamt wird die neue Grundrentenleistung im Einführungs-

jahr etwa 1,3 Milliarden Euro kosten und bis 2025 auf 1,61 Milliarden Euro ansteigen. Hinzu kommen 2021 nochmal rund 400 Millionen Euro für Personal und Verwaltung. Die Grundrente soll über Steuereinnahmen finanziert werden und nicht über die Beiträge der Versicherten. Deshalb wird der Bundeszuschuss zur Rentenversicherung um 1,5 Milliarden Euro erhöht.

Mehr Informationen und eine Broschüre zum Herunterladen finden Interessierte auf der Themenseite rund um die Grundrente unter <http://www.deutsche-rentenversicherung.de/grundrente>.

Die Stadt Vogtsburg im Kaiserstuhl (ca. 6.000 Einwohner mit 7 Stadtteilen) sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine/n

Mitarbeitende/n für die Gäste- und Bürgerinformation (m/w/d)

Ihre wichtigsten Aufgaben:

- Bürger- & Gästeinformation vor Ort sowie telefonisch und schriftlich
- Vermittlung von touristischen Leistungen
- Gastgeberbetreuung inkl. Klassifizierung nach DTV-Richtlinien
- Pflege der touristischen Webseiten
- Mithilfe bei der Erstellung von touristischen Prospekten
- Organisation und Durchführung von Veranstaltungen

Für Auskünfte stehen Ihnen bei inhaltlichen Fragen Frau Sayer (07662 812-66) und bei arbeitsrechtlichen Fragen Herr Chrobok (-22) gerne zur Verfügung.

Weitere Informationen unter www.vogtsburg.de





*Gedanken – Augenblicke
Sie werden uns immer an dich erinnern,
uns glücklich und traurig machen
und dich nie vergessen lassen.*

Ruth Hanser

geb. Brender
* 4.2.1934 † 20.11.2020

Herzlichen Dank – allen, die mit uns Abschied nahmen, sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme in Wort, Schrift, Blumen, Kränzen und Geldspenden liebevoll zum Ausdruck brachten.

Unser besonderer Dank gilt:

- der Gemeindereferentin Frau Buhl für die tröstenden Worte
- der langjährigen Hausärztin Fr. Dr. Schmidt für die medizinische Betreuung
- der kirchlichen Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V. für die fürsorgliche und kompetente Unterstützung
- dem Dialysezentrum Freiburg für die freundliche Betreuung
- dem Haus der Sterne – Bestattungen Figlesthaller für die einfühlsame Begleitung auf dem letzten Weg
- allen Verwandten, Freunden und Nachbarn für ihren Beistand in schweren Zeiten

Im Namen aller Angehörigen
Walter Hanser

Überwältigt von der Verbundenheit und großen Anteilnahme sagen wir von Herzen DANKE.

Hans-Rainer Kikisch

*13.06.1941 † 16.11.2020

Danke an Familie, Freunde und Wegbegleiter, die uns mit tröstenden Worten, helfenden Händen und schönen Erinnerungen in dieser schweren Zeit zur Seite stehen.

Ein Dank gilt auch all jenen, die die Trauerfeier zu einem ganz besonderen Moment für uns haben werden lassen.

Und auch bei der Uniklinik möchten wir uns für die liebevolle Begleitung bedanken. Dank euch war ein würdevoller Abschied im Beisein der Familie möglich.

Mein Mann, unser Vater und Opa hinterlässt eine unfassbar tiefe Lücke in unserer Mitte. In unseren Herzen und weit darüber hinaus.



Stärker als der Tod ist die Liebe.

Heinz-Theo Göcke

* 4. 11. 1936 † 7. 12. 2020

In unseren Herzen wird er immer bei uns sein.

In stiller Trauer

Gertrud Göcke

Gerda Göcke

Markus Göcke

Barbara, Ronald, Björn Ostermaier

Martha Ostermaier

Die Beerdigung findet im engsten Familienkreis statt.

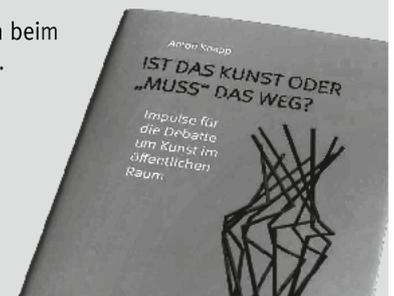
IST DAS KUNST ODER „MUSS“ DAS WEG?

„Ein Sachbuch für Alle, ganz besonders aber für Künstler, Kunstinteressierte, und vor allem auch Kommunalpolitiker/innen und kommunalpolitisch Interessierte“.

Außer im Buchhandel auch beim Autor persönlich erhältlich.
Auf Wunsch signiert und mit kurzem Text.

www.antonknapp.de

Dold Verlag
156 Seiten, 19.80€
ISBN 978-3-948461-00-3



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE UMKIRCH:

mittwochs um 15:00 Uhr an anzeigen@primo-stockach.de

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens **donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr** im Primo Verlag eingehen.



Ab sofort

suchen wir

Rangierfahrer für GLS Eschbach

Führerscheinklasse: C

Einsatz:

Morgens: 05.30 Uhr - 09.00 Uhr

abends: 15.00 Uhr - 19.00 Uhr

Bei Interesse melden Sie sich bitte bei Eduard Becker:



0176/19914902
Industriestraße 9
77933 Lahr

Täglich frischer Feldsalat.

Ab sofort Verkauf
von Weihnachtsbäumen.



Mo.-Fr. 8.00 - 18.00 Uhr
Sa. 8.00 - 16.00 Uhr

Harald Wochner · Merdingen (Aussiedlerhof)
Wasenweiler Straße 1 · Tel. 07668-95 16 77
M. 0172 620 852 9 · www.wochner-landfrisch.de

CHRISTBAUMVERKAUF

**ab sofort
bis Donnerstag,
24.12.2020**

**Während der üblichen
Markt-Öffnungszeiten!**

**Wir haben frisch geschlagene
Bäume vom Kaiserstuhl!**

REWE Faust oHG
Zur Herrenmühle 10
79356 Eichstetten

**REWE
Faust oHG**

SUCHEN DRINGEND

VOLLZEIT/TEILZEITSTELLE ALS MFA

Du bist motiviert und hast Lust in einem jungen
freundlichen Team zu arbeiten und zu lernen?

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!



Z. Hd. Fr. Sigg
Am Gansacker 4a, 79224 Umkirch
Tel. 07665 94490
E-Mail: info@hno-umkirch.de

Apothekerpaar sucht in Umkirch u. Umgebung!

Apothekerpaar sucht ein Haus in Umkirch u. Umgebung über
Postbank Immobilien GmbH | Tel.: 0761/15678-146

Wir bringen den Stein in Form



- GRABMALE
- WASCHTISCHE
- DUSCHTASSEN
- WAND-VERKLEIDUNGEN
- KÜCHEN-ARBEITSPLATTEN
- RESTAURATION
- BRUNNEN

79232 March-Hugstetten Am Bahnhof 12 Tel. 07665-1348
79111 Freiburg-St. Georgen Sarahof 4 Tel. 0761-4706966
www.steininform.de

Gutschein schenken!

LandArt - Figuren schnitzen
Tanzen und Malen - Steinhauen
Experimentelles Malen - Kupfertreiben
Kettensägen - Abgusstechniken
Lochkamera - und mehr

KUNST LABOR

Alle Kurse u. Infos unter 07664-4803 / www.bildhauer-kunststudium.com/kurse
EDITH MARYON KUNSTSCHULE FR-MUNZINGEN

Über 25 Jahre

Hausgeräte-Kundendienst

Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9

Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
Eschenweg 3
79232 March
Telefon 07665-9 39 01 87
Telefax 07665-9 39 01 89



Verkauf - Beratung - Service

AEG & Miele Vertragshändler

Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

★ Weihnachtsbaumverkauf ★

Ab 28.11.2020 täglich frisch geschlagene Weihnachtsbäume
vom Erzeuger aus dem Schwarzwald bei der Apotheke am
Gutshof in Umkirch zu verkaufen. (Parkplatz hinter dem Haus)



Praxis für Physiotherapie

Brüggemann

Bei unseren Patienten und Kunden bedanken wir uns für das entgegengebrachte Vertrauen im zurückliegenden Jahr und wünschen allen ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes Jahr 2021.

Mühlenstraße 5a
79232 March-Holzhausen
fon/fax 07665-93 01 65/93 28 15
www.physio-brueggemann.de
info@physio-brueggemann.de



LBS

Ihr Baufinanzierer!

Bezirksleiter Kevin Menner
Tel. 0761 36887-60+ 01739787647
Kevin.Menner@lbs-sw.de

JETZT UMSTIEGEN VOM PKW ZUM LEICHTAUTO



mit Mopedschein AM
Diesel oder Elektro



Aixam Pro
Leichtmobile GmbH & Co. KG
Tullastraße 6
79341 Kenzingen



Aixam

Führerscheinfrei
100% elektrisch



Charly
mit Heizung

Pride
Elektroscooter

07644-92179-21 Fax: -20 · www.leichtmobile.de

mathias
andris
www.andris-glaserei.de

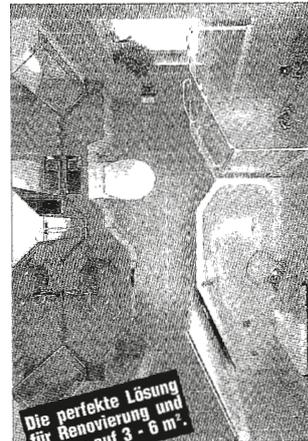
Glaserei & Fensterbau
Eschenweg 1a
79232 March-Hugstetten
Tel. 0 76 65 - 93 00 26
Fax 0 76 65 - 93 00 27
info@andris-glaserei.de

EINFACH!
KOMPETENT!

- Fenster u. Türen
- Vordächer
- Einbruchhemmung
- Sonnenschutz
- Insektenschutz
- Reparaturen

Ihr Partner in Sachen Glas, Fenster und Türen –
Besuchen Sie unsere umfangreiche Ausstellung!

MEHR PLATZ UND KOMFORT IM BAD!



Die perfekte Lösung
für Renovierung und
Neubau auf 3 - 6 m².

piccobagno ermöglicht auch in kleinen Badezimmern den Genuß von Badewanne, Dusche und dekorativen Badmöbeln bei gleichzeitig großem Platzangebot. Aus einer Hand, eingebaut in wenigen Tagen von Ihrem Fachbetrieb. Verzichten Sie auf nichts – fordern Sie gleich unseren Farbprospekt an!

RUF

Ihr Meisterbetrieb

- Bäder + Service
- Baulechnerei
- Gasheizung

0171/2057454

xaver-ruf@t-online.de

WIR FINDEN FÜR JEDE TREPPE DIE RICHTIGE LÖSUNG!

Treppenlifte · Plattformlifte · Senkrechtlifte



☎ 07741- 965858
www.reha-lift.com



denn Bewegungsfreiheit ist Lebensqualität!

DER SERVICE & VERKAUF VOM PROFI AUS IHRER REGION!

GLEIS1

Café Restaurant

Weihnachtsmenüs

für den 26.12.2020
ab jetzt vorbestellbar.

Weitere Informationen unter
www.gleis1-restaurant.de

Café-Restaurant Gleis 1, Am Bahnhof 2,
79232 March-Hugstetten, Tel. 07665/400313

Ab sofort Brunch to go

Wir sind Tag und Nacht erreichbar

Meier



Bestattungen

79288 Gottenheim
Carl-Frey-Str. 7
07665 / 7982

Handy 0171 / 99 73 213
info@meier-bestattungen.de
www.meier-bestattungen.de

79268 Bötzingen
Hauptstr. 36
07663 / 2387

**komplett
NEU**



Textil-Waschstraße

inklusive Service und Vorwäsche



**Gewerbegebiet Haid
Freiburg**

- » **Intensivwäsche**
- » **Power-Schaum mit Kristallglanzpolitur**
- » **3-fach Trocknung**
(Luft, Politurwalzen, Mikrofaserlappen)

- » **Intensiv-Felgenreinigung**
- » **Felgenschonendes Transportband**
- » **Winter-Fit Aktion**
Unterbodenschutz

Neueröffnungs-Aktion

✂ PKW- Waschstraße

✂ Gültig bis 31.01.2021. Gutscheine ausschneiden und vorlegen



**EXTROL Tank- & Waschzentrum
Gewerbegebiet Haid
Bötzinger Str. 19 · 79111 Freiburg**

5 EURO WASCHSTRABEN GUTSCHEIN

Mit diesem 5 Euro Gutschein erhalten Sie das Vollwaschprogramm inklusive Glanzpolitur für 14,95 € statt 19,95 €!



**HÖREN.
LEBEN.**



*Hören in allen
Farben & Facetten*

WIR SIND IMMER IN IHRER NÄHE:
FREIBURG City Am Predigerstor 1 Tel.: 0761 - 20 21 077
FREIBURG West Hofackerstraße 95 Tel.: 0761 - 80 98 170

w w w . f b - h o e r s y s t e m e . d e

TAXI Schätzle

Verschenken Sie einen Gutschein

- **Telefonisch oder per E-Mail bestellen**
- **Gutschein mit Rechnung per Post erhalten.**
 Verwaltung@taxi-schaetzle.de- (Eurobetrag u. Adresse angeben)
- Oder **persönlich** in der **Ihringer Landstr. 16 in Breisach**

Breisach 07667 / 912 700 Vogtsburg 07663 / 61 82
Bötzingen 07663 / 912 700 Umkirch 07665 / 73 97

Staufen darf nicht zerbrechen!

staufenstiftung.de

Stiftung zur
Erhaltung
der historischen
Altstadt
Staufen

identis.de



NATÜRLICH | Adalbert Fallers
Bestattungsinstitut

**Vorsorge • Trauerbegleitung
Bestattungen • Überführungen**
Seit über 100 Jahren im Dienste der betroffenen Menschen

Natürlich Fallers-Heudorf
Dorfstraße 20
79232 March-Hugstetten

Tel.: 07665/13 07
Fax: 07665/28 25
info@natuerlich-faller.de

Sinnvolles tun?

Bringen Sie Ihre Stärken ein!



Ihr Arbeitsplatz ...

Wir suchen zum nächst möglichen Zeitpunkt
Schulbegleiter (m/w/div) für Schüler
 mit einer (drohenden) Behinderung
 in Teilzeit (ca. 12 Stunden pro Woche).

Infos & Bewerbung

Claudia Huck
 Tel. 0761 8965425
 bewerbung@caritas-bh.de
 www.caritas-bh.de/jobs

*energie
in ihrer schönsten
form*

hagios
elektro technik design

hagios Electronic Anlagen GmbH · 07665 6969 · www.hagios.de

Nachhilfe

Kl. 4 bis zum Abi
 Ma, De, Eng. sehr preiswert.
 (gewerblich) 015792463601



Ihre Immobilienexperten in der Region für
 alle Fragen rund um Ihre Immobilie, ob Immobilien-
 bewertung, Energieausweis, Kauf, Verkauf auch auf
 Rentenbasis und Vermietung.
 Profitieren Sie von unserer über 40-jährigen Erfahrung.
Rufen Sie uns an, mit uns kann man reden!

GARANT
IMMOBILIEN

Telefon: 0761 88 85 72-70
 freiburg@garant-immo.de
 www.garant-immo.de



- **Polizeiposten March-Buchheim, Hauptstr. 3** 934293
Mo.-Fr. 7.30 - 12.00 Uhr + 13.30 - 16.30 Uhr,
zu den übrigen Zeiten:
■ **Polizeirevier Breisach, Müllheimerstr. 1** 07667 9117-0
- **Polizei** 110
- **Feuerwehr** 112
Feuerwehrkommandant
Benedikt Tröscher 9477297
Feuerwehrgerätehaus 938619
- **Bundeseinheitlicher Notruf**
- für Rettungsdienst 112
- für Krankentransport 0761/19222
- **Universitäts-Kinderklinik, Freiburg**
Mathildenstr. 1, 79106 Freib. 0761 27043000
Zentrale: 0761 27020690
- **Gift Notruf Zentrale** 0761 19240
- **Notdienst Bauhof Wasser - Wasserversorgung Umkirch GmbH**
Bereitschaftsnummer 07665 7896
- **Strom & Gas - Gemeindewerke Umkirch GmbH Kundenservice** 505-404
24 h Bereitschafts- und Entstördienst
Verbundwarte badenova (kostenlos) 0800 2767767
- **Taxi Stern** 1212
■ **Taxi Schätzle** 7397
- **Ozon** 0761 77555
- **Rechtsanwalt-Notdienst** 0172 7451940
Rechtsberatung in unaufschiebbaren Straf- und Zivilsachen.
Bereitschaftsdienst täglich 18.00 - 8.00 Uhr, an Wochenenden/Feiertagen rund um die Uhr
- **Recyclinghof, Rohrmatten 1** 7053
Öffnungszeiten:
Mittwoch 16.00 - 18.00 Uhr
Freitag 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 12.00 Uhr
- **Grünschnittsammelstelle, Waltershoferstr.**
Öffnungszeiten:
Mittwoch 14.00 - 16.00 Uhr
Samstag 10.00 - 13.00 Uhr
- **Ärztlicher Bereitschaftsdienst**
■ **Notfallpraxis für Erwachsene** 116 117
■ **Notfallpraxis für Kinder** 0180 6076111
- **Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst** 0180 3222 555-41
- **Tierärztlicher Notfalldienst** 0761 72266

- **Apotheken**
Samstag, 12.12.2020:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Sonntag, 13.12.2020:
Rebital-Apotheke, Im Maierbrühl 3, 79112 Freiburg (Tiengen), Tel.: 07664 - 91 07 00
Montag, 14.12.2020:
Adler-Apotheke in der March, Dorfstr. 1, 79232 March, Breisgau (Hugstetten), Tel.: 07665 - 93 05 16
Dienstag, 15.12.2020:
Apotheke am Gutshof, Hauptstr. 9, 79224 Umkirch, Tel.: 07665 - 5 16 26
Mittwoch, 16.12.2020:
Apotheke am Rathaus, Hinter den Eichen 6, 79276 Reute, Breisgau, Tel.: 07641 - 91 29 12
Donnerstag, 17.12.2020:
Bären-Apotheke in der March, Hauptstr. 39, 79232 March, Breisgau (Buchheim), Tel.: 07665 - 22 52
Freitag, 18.12.2020:
Europa-Apotheke, Richard-Müller-Str. 3 C, 79206 Breisach am Rhein, Tel.: 07667 - 94 20 55
Samstag, 19.12.2020:
St. Wendelin-Apotheke, Farbgasse 10, 79291 Merdingen, Tel.: 07668 - 58 12
Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich um 08.30 Uhr
- **Telefonseelsorge** 0800 1110111
vertraulich, anonym, kostenfrei, rund um die Uhr

Corona-Informationstelefon

des Gesundheitsamtes beim
Landratsamt Breisgau - Hochschwarzwald
0761 2187-3003
Auskunftszeiten zwischen 08:00 und 16:00 Uhr

- **Caritasverband**
Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald
■ **Krankheit, Reha, Kur, Risikoschwangerschaft, Geburt ...**
Ihre Familie braucht Unterstützung ?
Kontakt: 0761 8965-451
cv.familienpflege@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Integrationsfachdienst**
Holzmarkt 8, 79098 Freiburg,
Fax 0761 36894-455, 0761 36894-500
ifd@ifd-freiburg.de Termine n. Vereinbarung
- **Seniorenzentrum Max-Josef-Metzger-Haus**
Brugesstr. 34-38
79224 Umkirch
Kontakt: 07665 9685430
E-Mail: Max-Josef-Metzger-Haus@caritas-bh.de
www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de
- **Sozialverband VdK - Ortsverband Umkirch**
Interessenvertretung gegenüber der Politik und den Sozialgerichten.
An den Stockmatten 2,
79350 Sexau, 07641 9677627
Fax: 07641 9679314
www.VdK-Umkirch.de
Email: info@VdK-Umkirch.de
Ansprechpartner: Peter Schneble

- **Beratungsstelle für ältere Menschen u. deren Angehörige**
Beratung in allen Fragen der ambulanten Altenhilfe, Hauptstraße 25,
79268 Bötzingen 07663 9148835
- **Kirchliche Sozialstation Nördlicher Breisgau e.V.**
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch 07663 8969-220
Häusliche Alten- u. Krankenpflege - Hauswirtschaftliche Versorgung „Pflege für schwerstkranke und sterbende Menschen“
Sprechstunde für Angehörige von Menschen mit Demenz 07663 8969-260
Tagespflege „Am Mühlbach“ 07663-8969-266
Hauptstraße 22, 79224 Umkirch
- **Regio Pflegedienst Breisgau**
Regio Pflegedienst Breisgau
Pflegedienstleitung Frau Susanne Hohmann
Snewelinstraße 27
Telefon: 07665 9387500
www.regio-pflegedienst-breisgau.de/index.php
- **Hospizgruppe Umkirch**
Begleitung von Schwerkranken, Sterbenden und deren Angehörigen 0151 24125533
- **AWO Seniorenwohnanlage „Am Herrenwädele“ und AWO Stützpunkt Umkirch**
Hausleitung Frau Biewer-Block
Tel.: 07665-942270, Fax: 07665-942271
email: wal-umkirch@awo-bhe.de
Snewelinstr. 27, 79224 Umkirch
- **Selbstverantwortete Pflegewohngruppe Haus am Mühlbach**
Hauptstraße 22 07663 8969 228
pflegewohngruppe-umkirch.de
pflegewohngruppe-umkirch@online.de
- **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Umkirch**
E-Mail: info@drk-umkirch.de
Homepage: www.drk-umkirch.de
■ Nachbarschaftshilfe und Hausnotruf für kranke, ältere und behinderte Mitbürger 01709795762
■ Aktivierender Hausbesuch 0177 6387300
- **Musikschule im Breisgau e.V.**
Jugend- und Erwachsenenbildung 0761 589891
Fax: 0761 589893, Vörsstetter Str. 3,
Postfach 1125, 79190 Gundelfingen
- **Gemeindebücherei Umkirch**
Franz-Heitzler-Weg 8, 9373920
Di.15.00 - 19.00 Uhr, Mi. 10.00 - 13.00 Uhr u. 15.00 - 19.00 Uhr, Do. 10.00 - 13.00 Uhr und 16.00 - 18.00 Uhr
- **Friedhofsamt Umkirch**
Bei Sterbefällen an Wochenenden ist bei der **Firma Bestattungen Meier, Tel. 0171 9973213 und 07665 7982**, für die Gemeinde ein Notfalldienst eingerichtet. Die Anmeldung von Sterbefällen beim Standesamt ist am nachfolgenden Werktag oder bei einem Bestattungsunternehmen vorzunehmen. Terminabsprachen für Bestattungen/Beisetzungen erfolgen jedoch ausschließlich über Bestattungen Meier.

Herausgeber: Bürgermeisteramt • 79224 Umkirch
Telefon (07665) 505-0 • Telefax (07665) 505-39

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Inhalt:
Bürgermeister Walter Laub

Öffnungszeiten des Rathauses:
Montag - Donnerstag: 8.00 - 12.00 Uhr,
Freitag: 7.30 - 12.30 Uhr,
Dienstag: 14.00 - 16.00 Uhr,
Mittwoch: 15.00 - 18.00 Uhr
Bürgerbüro:
Dienstag: 8.00 - 16.00 Uhr

E-Mail: nachrichtenblatt@umkirch.de • Internet: www.umkirch.de

Redaktionsschluss: Dienstag 12.00 Uhr

Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG
Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach
Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40
E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de